



# NORDBORG IDRÆTSFORENING



Badminton --- Fodbold --- Bordtennis

## S P O R T E N

Medlemsblad for NIF ----- Eftertryk forbudt  
3. årgang nr 5. maj 1964. --- Ansvarsh. red. V. Skov.

### UNGDOMSAFD. DOMINERENDE.

Blandt tilskuere til seniorholdenes fodboldkampe, har der i den senere tid kunnet spores en tydelig skuffelse over, at de forventninger - der blev stillet til seniorholdene på grund af den flittige træning og ret pæne start i Augustenborg, - ikke er blevet indfriet. Spillerne føler vel den samme skuffelse, idet heldet i afgørende øjeblikke har svigtet så det grænsede til fortvivlelse. Men, i det store og hele er det vel nok snarere manglende omtanke der har været udslagsgivende, for konditionen synes at være i orden. Nogle siger det er holdmoralen der ikke er for god. Er dette rigtigt? - Spørgsmålet lader vi spillerne selv besvare og modbevise (med lukket mund) i de kommende kampe. Ungdomsafdelingens hold derimod stjæler efterhånden billedet fra seniorholdene, og begynder ligeledes at samle en hel del tilskuere, der kan glæde sig over nogle livlige og velspillede kampe, hvor det er spillerglæden og begejstringen, kombineret med fantasi og overraskende godt holdspil - der er fremherskende. Det gælder således ynglinge, junior, drenge mester, drenge A og puslinge 1, som indtil nu alle ligger på førstepladsen i hver sin række. Se følgende sider!

\*\*\*\*\*

LANDSPOKALKAMP. Første kamp i denne turnering spilles Kr. Himmelfartsdag i Skelde kl. 13.30. (Fortsæt side 8)

*Vær ikke for sikker  
- hellere forsikret*

H O S

**Assurandør Hains Lorenzen  
NYE DANSKE**

Tlf. 5 11 12

Den lynhurtige svenske



kan ses og prøvekøres hos

HANS W. PETERSEN & SØN  
Storegade 2 - Tlf. 5 15 15

- Deres Frisør  
**B. Steffens**  
Dame & Herre salon  
Storegade 49 Tlf. 51648

Hans Schmidt



- exam.

optiker -

URE OG OPTIK - GULD OG SØLV  
Tlf. 5 00 15 - Nordborg

**VAD VASK - TØR VASK**  
**RULLEVASK**

**REKORD VASK**



v/Helga og Svend Jacobsen  
Holmgade 6 - Nordborg - Telf. 5 12 38

De ringer - vi henter og bringer!

man køber det  
hos **KAMPER**  
købmand

Storegade 77a Tlf. 5 17 44

Side 2.

RESULTATER.

Ser. 4.

Augustenb.	- Nordborg	3-10
Nordborg	- Egersund	0- 4
Åbenrå	- Nordborg	3- 2
Nordborg	- Hjorkær	2- 3
Ulkebøl	- Nordborg	0- 3

Serie 5.

Havnbjerg	- Nordborg	5- 1
Nordborg	- Ketting 1	0- 3
Lysabild 1	- Nordborg	6- 3
Nordborg	- Svenstrup	3- 8
Ulkebøl	- Nordborg	0- 5
Nordborg	- Lysabild 2	1- 1

Ynglinge

Nordborg	- Eger/sk.	4- 1
Emmerlev	- Nordborg	1- 2
Egen/Notm.	- Nordborg	0- 5
Nordborg	- Padborg	2- 2
Skærbæk	- Nordborg	1- 2

Junior B.

Augustenb.	- Nordborg	2- 4
Nordborg	- Sønderb.	5- 1
Nordborg	- Egen	4- 1
Åbenrå	- Nordborg	0- 3
Nordborg	- Lysabild	6- 1

Drenge mester

Kliplev	- Nordborg	1- 4
Nordborg	- Tønder	6- 1
Nordborg	- Havnbjerg	4- 1
Gråsten	- Nordborg	0- 3

Drenge A.

Nordborg	- Egersund	2- 3
Skelde	- Nordborg	0- 9
Nordborg	- Gråsten	2- 1

Puslinge 1.

Nordborg	- Notmark	11- 0
Ulkebøl	- Nordborg	0- 4
Hørup	- Nordborg	0-21

Puslinge 2.

Nordborg	- Nordb. 3.	5- 1
Sønderborg	- Nordborg	6- 1
Broballe	- Nordborg	1- 1
Nordborg	- Ketting	0- 5

Side 3.

Puslinge 3.

Nordborg	- Nordb. 2.	1-5
Nordborg	- Augustenb.	1-5
Egen	- Nordborg	13-0
Nordborg	- Havnbjerg	0-15

\*\*\*\*\*

STILLINGER

Serie 4. Alle hold har spillet 5 kampe:

Egersund	8 points
Skelde	8 -
Åbenrå	7 -
Lysabild	6 -
Sønderborg	6 -
Hjorkær	6 -
Augustenborg	5 -
Nordborg	4 -
Ulkebøl	0 -
Tinglev	0 -

Serie 5.

Augustenborg	6 k.	11 points
Ketting 1.	6 k.	10 -
Lysabild 1.	6 k.	9 -
Svenstrup	6 k.	9 -
Notmark	4 k.	6 -
Sønderborg	5 k.	5 -
Egen	5 k.	4 -
Nordborg	6 k.	4 -
Lysabild 2.	6 k.	4 -
Havnbjerg	4 k.	2 -
Ulkebøl	6 k.	2 -
Ketting 2.	6 k.	0 -

Stillingerne for de øvrige rækker, hvori vi deltager, kender vi desværre ikke.

kun prima kvaliteter i

kød

flæsk

fjerkræ

Fa. J. Jørgen Jensen

Storegade 46 Nordborg

Tlf. 51406

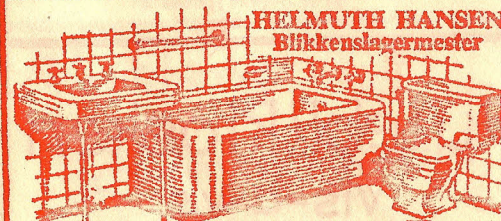
Handelsbanken



i Nordborg

Tlf. 5 01 05

Kontoret i Lanesø 5 16 15



HELMUTH HANSEN  
Blikkenslagermester

CENTRALVARME OG SANITET  
Bakgade 2 - Nordborg - Tlf. 5 16 54

3 mands betjening

H. P. Jensen & Søn

Dame- og Herrefrisør

Storegade 41 - Nordborg - Telf. 5 14 17

Manufaktur

Helmer & Jørgensen  
SØNDERBORG & NORDBORG

Nordborg - Tlf. 5 17 50

YNGLINGEHOLDET fører i sin række med 9 points for 5 kampe, og har en målscore på 15-5.

Første kamp omtaltes i sidste nummer. Næste var mod Emmerlev, som blev slået 2-1 på mål af Leif Rasmussen og Børge Petersen. Det gik, men uha! Kampen mod Egen/Notm. var et godt samarbejde, den egentlige årsag til den sikre 5-0 sejr, som let kunne være blevet større, da der var flere skud på træverket. Jens N. Hansen scorede 3, og backen Peter Lassen 2 mål.

I kampen mod Padborg havde holdet en dårlig dag. Gæsterne kæmpede med kun 10 mand, som gjaldt det guld, hvilket resulterede i uafgjort. Eigil Jensen scorede begge vore mål.

Spillerne må åbenbart have lært noget af Padborg, for i Skærbæk, ville vore spillere ikke give sig, og vandt på denne konto med 2-1 efter at have været bagud 0-1 ved pausen. Denne sejr bragte os på 1. pladsen, som Skærbæk også er ude efter.

Næste kamp spilles den 10. ds. i Holm mod Haderslev.

**HOLD FAST!**

\*\*\*\*\*

JUNIORHOLDET har 10 points for 5 kampe, og har en målscore på 22-5.

Kampen mod Sønderborg var præget af rigtig kampglæde, som, hvis man havde tænkt på at åbne spillet noget mere, ville have hjembragt en endnu større sejr, nu måtte man

nøjes med en 5-1 sejr. Knud Lorentsen scorede 2, Finn Christensen, Helge Nielsen og Sønderborg hver 1 mål.

Efter at være kommet bagud 0-1, scorede vi i løbet af 10-12 minutter 4 mål, og gik derefter i stå i kampen mod Egen. Målscorene: Peter Lund, Finn C. Knud L. og Helge N. hvert 1. Kampen mod Åbenrå var hele tiden et stort pres på ÅB målet. Sejren på 3-0 var ikke et mål for stort. - Under et enkelt ÅB-angreb havde Ole Garner en fin redning - næsten i trekant. Målscorene: Helge N. 2 og Knud Lorentsen 1 mål. Kampen mod Lysabild der blev vundet 6-1 var ligeledes skabt ved fint holdspil.

En fornøjelse at se. - Fortsæt.

\*\*\*\*\*

DRENGE mester ligger i spidsen med 7 points for 4 kampe, og har en målscore på 17-6.

Drenge A har 4 points for 3 kampe, og en målscore på 13-4. Udmærket af begge hold!

\*\*\*\*\*

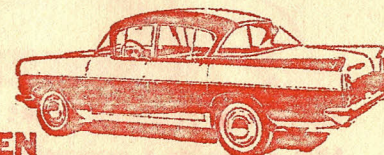
PUSLINGE 1 har også maksimum points, nemlig 6 for 3 kampe. Målregnskabet slår alle rekorder. 36-0 i 3 kampe, hvad kan det ikke blive til? Det er de stærkeste modstandere der er tilbage, så måske de næste kampe bliver mere jævnbrydige. Puslinge 2 klarer sig også ganske udmærket, medens puslinge 3, må kæmpe mod de samme modstandere som puslinge 2, og giver en del nederlag; men hovedsagen er at være med.

\*\*\*\*\*

Lillebil- og turistkørsel

★ ★

**JES  
JEPSEN**



Lavensby pr. Nordborg

telefon (044) 51368

**Nordborg  
Dampvaskeri**

v/ Erik Rudbeck  
Telf. 51479 Ridepladsen 3

FORFRISKNINGEN  
nyder vi i

"MOLLERS"



**Cafeteria**

Storegade 50 Telf. 5 1986

**Et godt indkøbssted  
for kolonialvarer finder De  
i Kirkegade nr. 1.**

**P. H. KOLMOS & SØN**

Nordborg - Telf. 51420

**Herremagasinet**  
P. HANSEN  
NORDBORG TELE 51610

Sport- og camping-artikler

**DANSK SVENSK STAAL A/S**  
J. Nørrelykke  
Storegade 35 - Tlf. 5 14 43

**Rutebilkiosken**  
vis-a-vis  
**SPORTSPLADSEN**

**Skjold Burnes Vine**  
**Oceka-Købmand.**

**Fa. H. STILHOFF**

NORDBORG — TLF. 5 14 73

Alt i brændsel, bygningsartikler,  
træløst og støbegods

**Jens Kolmos Eftflg.**

Nordborg Telefon 51457

**O.H. WELLENDORF**  
*Tribotagehuset*  
TELF. 51579  
NORDBORG

Nordborg Radiocentral

**Radio**  
**CHRISTENSEN**

Storegade 4, Nordborg, tlf. \*5 14 26

Altid det nyeste i grammofonplader  
radio og fjernsyn

**EFTER KAMPEN VI SES  
HOS LAURA OG DRES**

**Hotel Union**

Nordborg — Tlf. 5 17 70

**Kørekort**

SA



**N. BOYSENS KØRESKOLE**

Nordborg - Telefon 5 00 96

**Altning i Elting**

**ABC**  
**A. Boyens & Co**

Storegade 30-32  
Tlf. Nordborg 5 15 40

**Dyp i Dyrups** fra



**NORDBORG  
FARVEHANDEL**

v/ Henning Larsen  
tlf. 5 15 69

Side 6.

**SERIE 4 UDVIDES.**

JBU har besluttet at udvide serie 4 til 12 hold i hver kreds fra næste sæson.

Det vil sige at nr. 1 og 2 i serie 5 vil rykke op når sæsonen i år er færdig. Fra serie 4 vil der som normalt blive nedrykket 2 hold.

\*\*\*\*\*

**KONTINGENT** i fodboldafd.

Det er nu første gang afdelingen skal opkræve sit kontingent over giro, hvorefter vi beder hvert enkelt medlem selv hjælpe med at få denne opkrævning til at gå let og hurtig.

Det er noget der skal betales, så man kan li så godt gøre det med det samme, i stedet for at gemme eller "glemme" girokortet.

G. Hansen.

\*\*\*\*\*

**S.I. AMTSSTÆVNE** i fodbold for drenge og puslinge, afvikles Kr. Himmelfartsdag i Havnbjerg.

Der er velkomst og åbning kl. 12,15. Kl. 12,30 begynder fodboldkampene, og kl. ca. 17,30 er der præmieuddeling.

Drenge A, pulje 1 og 2 spiller 2x12 min. Det samme gælder drenge B, i pulje 3 & 4, medens puslinge i pulje 5 & 6 spiller 2x10 min.

\*\*\*\*\*

**IDIOTI OG FODBOLD.**

Det er ikke idioti at fryde sig over at spille fodbold; men det er idiotisk at tage

Side 7.

et nederlag som en ulykke - eller tilbede en topscorer, som om englevingerne allerede var begyndt at vokse ud fra hans skuldre. Eller, at hyle af en spiller, som om han var en landsforrædder, fordi han kikser en stor chance. - Det sjove ved fodbold er jo netop, at vi nok tager det alvorligt, så vi går op i det med liv og sjæl, men at vi ikke tager det højtideligt. G.H.

\*\*\*\*\*

Det væsentlige i holdsport. Den største personlige glæde er at nå et godt resultat ved fælles hjælp. Egoister er ikke velkomne, selv om det naturligvis skal siges, at vi alle skal have et gran af egoisme i os, for ellers har man ingen ambitioner. Men, hensynet til kammeraterne er det væsentligste, og ad den vej scorer man flest points. G.H.

\*\*\*\*\*

**SKUD PÅ MÅL.** På UEFA's trænerkursus i Hønef blev nedenstående program i skud på mål forevist af den franske træner Lucien Jasseron. Han startede med at sige, at visse nødvendige betingelser må være tilstede for at score, nemlig

1. at spilleren virkelig er i skudposition (altså ikke smide et angreb væk ved hovedløst at sparke på mål, f.eks. fra en for spids vinkel) og
2. at spilleren mestrer selve skuddet. (Muskulatur)

Nordborg Kiosk

Papir

anbefaler sig med alt i

Tobak

Ugeblade og aviser

Films

Dansk Tipstjeneste

O. Nørgaard

Dansk Præmietjeneste

Telf. 5 12 79

**LOCKEY Fodbold-  
støvler.**

**FINMANN**  
*sko*

Nordborg · Telf. 5 16 25

**Det bedste  
er billigst  
i HOKI-marked**

**KVALITETSMØBLER** så

Tonny

Petersen



Storegade 48 -

Tlf. 5 19 31

**KAJ** Alt i 1.klasses  
kød og pålæg  
**STERNBERG**  
Storeg. 56 Tlf. 51715

HERREMAGASINET

# Tipe Top

Indeh.: J. H. Jensen

NORDBORG

Storegade 34

Tlf. 5 00 70



ten er vigtig. Mod det hårde skud findes der intet forsvar).

Den gode målskytte behersker: Selvtillid, selvbeher- skelse, koncentration, afslappelse og skudkraft.

Under træningen er det forberedende skud, hvor bold- den lægges tilrette, værdiløst. Skud på mål skal aves under de sværeste betingelser.

Øvelsesprogram:

1. Hurtig dribling mod mål fra midten af banen. Skud på mål fra straffesparkgrænsen.
2. Samme, men nu presses dribleren af en modstan- der, der forfølger uden dog at erobre bolden.
3. Dribling mod mål fra midten af banen. En center- half er som modstander placeret lige udenfor straffesparkgrænsen og skal forhindre dribleren i at score. Der skal altså dribles uden om cen- terhalf og skydes på mål.

Fortsættelse følger i de næste numre af bladet. Oven- stående er hentet fra DBU's blad "Dansk Boldsport". Nu kan vore forwards øve de tre første punkter hvis de har lyst, og derefter følge programmet punkt for punkt efterhånden som de fremkommer i bladet. Men husk indledningen: Smid ikke et angreb væk ved at skyde hovedløst på mål.

\*\*\*\*\*

LANDSPOKALKAMPEN fortsat fra side 1. Denne kamp vil jo nok give et fingerpeg om, hvordan det vil gå i turneringenskampen i Holm søndag den 10 ds.kl.13.30.

En bedre frisure og et smukkere hår

man bedst opnår - hos

## Leif Ellegaard

Alt indenfor moderne  
HERREFRISURER  
og en udstrakt service

HERREFRISØR Storegade 30 - Tlf. 5 01 60